

The Rebbe

משפטים ב

חלק משיחת שבת-פרשת משפטים, ז"ך שבט,
מברכים-החדש אדר א' ה'תשנ"ב - על-דבר ספר זכרון תפארת משה יצחק

Mishpatim (2)

A portion from the Shabbat discourse on Parashat Mishpatim, 27th of Shevat,

Blessing the month of Adar I, 5752

Regarding the memorial book *Tiferet Moshe Yitzchak*

(Was published in honor of the Shloshim following the passing of the pious and upright
Rabbi Moshe Yitzchak Hecht)

(א)	
Matters related to acts of kindness and charity (in which extra effort is required to hasten and accelerate the redemption, as it is written: "Observe justice and perform righteousness, for My salvation is soon to come and My righteousness to be revealed"—as mentioned above) – writing, printing, and distributing books on Torah topics. This is understood from our Sages' exposition on the verse "His righteousness endures forever"—this refers to one who writes Torah, Prophets, and Writings and lends them to others (the books remain with him, they do not perish, and his righteousness endures forever).	מהענינים השייכים לגמילות חסדים וצדקה (שבהם צריכה להיות השתדלות יתרה כדי למהר ולזרז הגאולה, כמו-שכתוב שמרו משפט ועשו צדקה כי קרובה ישועתי לבוא וצדקתי להגלות, כמדבר לעיל) – כתיבת והדפסת והפצת ספרים בעניני תורה, כמוכן מדרשת חכמינו-ז"ל על הפסוק "צדקתו עמדת לעד", זה הכותב תורה נביאים וכתובים ומשאילן לאחרים" (הספרים קיימים לו שאינם כלים וצדקתו עמדת לעד).
And the timing is significant—on the eve of the holy Shabbat of Parashat Mishpatim, which emphasizes justice and righteousness (as mentioned above), a new book on Torah matters has arrived from the printing press.	והזמן גרמא - שבוערב שבת-קדש פרשת משפטים שבה מדגש הענין דמשפט וצדקה, כמדבר לעיל) הגיע מבית-הדפוס ספר חדש של עניני תורה.
More specifically, this book contains numerous Torah teachings and insights—the Torah path; words of inspiration on Judaism, Torah, and mitzvot—the service path; and the publication of supporters of Torah institutions and charitable donors (for it is a mitzvah to publicize those who perform mitzvot)—the kindness path. These three pillars are the foundation of the world.	ובפרטיות יותר: בספר זה ישנם כמה וכמה דברי וחדושי תורה - קו התורה; דברי התעוררות בעניני יהדות ותורה ומצוות – קו העבודה; ופרסומם של תומכי מוסדות תורה ונותני צדקה (מצוה לפרסם עושי מצוה) – קו גמילות חסדים, ג' העמודים שעליהם העולם עומד.

The Rebbe

משפטים ב

חלק משיחת שבת-פרשת משפטים, ז"ך שבט,
מברכים-החדש אדר א' ה'תשנ"ב - על-דבר ספר זכרון תפארת משה יצחק

Mishpatim (2)

A portion from the Shabbat discourse on Parashat Mishpatim, 27th of Shevat,

Blessing the month of Adar I, 5752

Regarding the memorial book *Tiferet Moshe Yitzchak*

And the name itself is significant: Moshe—the Torah path; Yitzchak—the service path; and Tiferet (the third pillar)—acts of kindness.	ושמא גרים: משה – קו התורה, יצחק – קו העבודה, ותפארת (קו השלישי) – גמילות חסדים.
An additional and primary virtue is that it was compiled and published in a beautiful and enhanced manner, as required in all Torah and mitzvah matters: "This is my G-d, and I will glorify Him"—beautify yourself before Him with mitzvot. Special emphasis is placed on the writing of a Sefer Torah—"A beautiful Torah scroll... with beautiful ink, a beautiful quill, by an expert scribe, and bound in fine coverings". Similarly, in the printing of a Torah book, it should be a beautiful book, with fine paper, fine printing, and fine binding.	ומעלה נוספת ועקרית - עריכתו והוצאתו-לאור באופן נאה ומהדר, כהצויי בכל עניני תורה ומצוות: "זה א-לי ואננהו", התנאה לפניו במצוות, ומדגש במיוחד בנוגע לכתיבת ספר תורה - "ספר תורה נאה .. בדיו נאה בקלמוס נאה בלבול אמן וכורכו בשיראין נאין", ועל-דבר-זה בנוגע להדפסת ספר ששל דברי תורה "ספר נאה, ניר נאה ודפוס נאה וכריכה נאה.
(ב)	
In continuation of this, it is important to encourage that others should see and do likewise, but only in matters that are visibly and manifestly good: The publication of this book is associated with the "Shloshim" (thirty-day period) following the passing—Heaven protect us—serving as a memorial book for the departed, in the sense of "his righteousness endures forever" (an eternal remembrance).	ובהמשך לזה יש לעורר שמעם יראו וכן יעשו רבים, אבל, אך ורק בענינים דטוב הנראה והנגלה: ההוצאה-לאור דספר זה קשורה עם השלושים" לפטירה רחמנא-ליצלן - ספר זכרון להנפטר, בבחינת "צדקתו עמדת לעד" (זכרון נצח).
May it be G-d's will that from now on, books on Torah and mitzvot will be published only in a clearly good and revealed manner, in a way of "you shall live by them", for our life and longevity—long days and good years, leading soon to the true and complete redemption, bringing eternal life.	ויהי רצון שתהיינה הוצאה-לאור של ספרים בעניני תורה ומצוות אבל מכאן ולהבא אך ורק בטוב הנראה והנגלה, באופן ד"וחי בהם", חיינו וארך ימינו, אריכות ימים ושנים טובות, ועד בקרוב – בגאולה האמתית והשלמה – לחיים נצחיים.

The Rebbe

משפטים ב

חלק משיחת שבת-פרשת משפטים, ז"ך שבט,
מברכים-החדש אדר א' ה'תשנ"ב - על-דבר ספר זכרון תפארת משה יצחק

Mishpatim (2)

A portion from the Shabbat discourse on Parashat Mishpatim, 27th of Shevat,

Blessing the month of Adar I, 5752

Regarding the memorial book *Tiferet Moshe Yitzchak*

Additionally—and this is essential: Since the "Shloshim" period cancels certain aspects of mourning, this marks the beginning of the ultimate abolition of mourning—in the Resurrection of the Dead, when the prophecy will be fulfilled: "Death shall be swallowed up forever, and Hashem, G-d, will wipe away tears from all faces."	ועוד וגם-זה עקר: כיון ששלושים" מבטל כמה עניני אבלות, הרי-זה התחלת בטול ענין האבלות כלו – בתחית המתים, שאז יקים היעוד "בלע המות לנצח ומחה הי-אלקים דמעה מ"על כל פנים".
Furthermore, this concept is emphasized by the Shloshim coinciding with Shabbat Mevarchim Chodesh Adar, the month in which "it was transformed for them to joy".	ויש להוסיף, שענין זה ממדגש גם בהקביעות דהשלושים ביום השבת-קדש מברכים חדש "אדר, החדש אשר נהפך גו' לשמחה
With even greater emphasis when we bless the first Adar—for the first time, we announce (according to Jewish custom and in communal prayer) that this year is a leap year, containing both Adar Rishon and Adar Sheini—sixty days. Since in Jewish law, "something nullified in sixty is completely annulled", we may say that the sixty days of Adar allude to the nullification (and actual elimination) of all undesirable matters, beginning with the abolition of anything opposite to life—linked to the sin of the Tree of Knowledge, the root of all negativity—until its transformation to goodness, "darkness into light and bitterness into sweetness."	ובהדגשה יתרה כשמברכים אדר ראשון, שבו מדגשת לראשונה ההכרזה (על-פי מנהג ישראל תורה היא, ובתפלה בצבור) שהשנה היא שנה מעברת שיש בה אדר ראשון ואדר שני, ששים יום – דכיון שבששים" מתבטלים עניני אסור, יש לומר ששים יום דחדש אדר רומזים על בטול (ועד שמבטלים בפעל) כל הענינים הבלתי רצויים, החל מבטול הענין דהפך החיים הקשור עם חטא עץ הדעת, התחלה ומקור כל הענינים הבלתי-רצויים, ועד להפיכתם לטוב, אתהפכא חשוכא לנהורא ומרירו למיתקא [=הפיכת חשך ללאור ומר למתוק
(ג)	
May it be G-d's will—and this is the main point—that immediately and without delay, there will be the fulfillment of the "Sefer Zikaron" (Book of Remembrance)—"Then a book of remembrance was written before Him for those who fear Hashem and contemplate His Name," and "Everything found is	יהי רצון והוא העקר שתתקף ומיד ממש תהיה השלמות ד("ספר) זכרון" – "ויכתב ספר זכרון לפניו לראי' ולחשבי שמו", כל הנמצא כתוב בספר" – "זכרנו בזכרון טוב לפניך ופקדנו בפקדת ישועה כו", הישועה העקרית דגאולה האמתית והשלמה עלידי משיח צדקנו

The Rebbe

משפטים ב

חלק משיחת שבת-פרשת משפטים, ז"ך שבט,
מברכים-החדש אדר א' ה'תשנ"ב - על-דבר ספר זכרון תפארת משה יצחק

Mishpatim (2)

A portion from the Shabbat discourse on Parashat Mishpatim, 27th of Shevat,

Blessing the month of Adar I, 5752

Regarding the memorial book *Tiferet Moshe Yitzchak*

written in the book." May we be remembered before You for good and recorded for salvation, meaning the ultimate salvation—the true and complete redemption through our righteous Moshiach.	
Likewise, the completion of the matter of the "Sefer"—the Torah scroll, the book of Moshe Rabbeinu, through the fulfillment of "A new Torah shall emerge from Me", the Torah of Moshiach, for "the first redeemer (Moshe) is the final redeemer" (Moshiach).	וכן שלמות הענין ד"ספר" – ספר תורה, ספרו-של משה רבנו - "בלמוד תורה חדשה מאתי תצא", תורתו של משיח, גואל ראשון (משה). הוא גואל אחרון.
And through the ultimate joy, as it is said, "Then our mouths will be filled with laughter", which is connected to Yitzchak (laughter).	ומתוך שלמות השמחה – "אז ימלא שחוק פינו", ענינו של יצחק.
Then there will also be the completion of "Tiferet"—the praise and glory, and before that, "Hadarat and Emunah"—all aspects included in every letter of the Hebrew alphabet, including the doubled Aleph-Bet, which contains all matters, for eternal life.	ואז תהיה גם השלמות ד"תפארת" – התהלה-והתפארת, (ולפני-זה "האדרת והאמונה", וכל שאר הענינים דכל אותיות הא"ב, וא"ב כפול, "שכולל כל הענינים כלם) לחי עולמים.
As we say in the Shabbat morning prayer, continuing to "The King who is praised in songs," leading up to "The One who chooses melodies and praises, the eternal King of life."	כמו-שאומרים בתפלת שחרית דיום השבת, ובהמשך לזה "מלך מהלל בתשבחות", ועד ל"הבוחר בשירי זמרה מלך יחיד חי העולמים.
This is the ultimate praise—song and splendor for the Eternal One, in the eternal house, the Third Beis HaMikdash, which "Hashem's hands have established," when "The righteous shall give thanks to Your Name and the upright shall dwell before You."	שלמות ההלול (התהלה) השיר והתפארת לחי העולמים, בבית העולמים, בית-המקדש השלישי, "מקדש אדני כוננו ידיך", כשצדיקים יודו לשמך ישבו ישרים את פניהך, תכף ומיד ממש